

XXXII. évfolyam

24.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombaton
Küldetéseket
felvesz
a kiadóhivatal
Telefonszám
10.

Andrássy Gyula gróf

Egy tragikus élet fináléja, akkor, amikor ez az élet már be volt fejezve.

Egy politikus élete, különösen, ha túlnő az ország határain, azzal a pillanattal a múlté, amikor visszavonul az aktivitásból. A nagy Andrássy Gyula fia nem volt megfelelő politikus a csonka-ország uralkodó politikai ideológiájának. A nagy koncepció, a mindig és mindenkor önzetlen hazafiság, a mult, amelyik talán nem is volt a Herbertek multja, az európai értelemben vett feltétlen politikai nagyság, kellemetlen volt a törpe epigonok számára, akik igazán nem mérhetők egy napon Andrássy Gyulával.

Egytel több nagyság, aki lemaradt a fulladó ország fedélzetéről. Most természetesen megszólalnak és zászlót hajtanak az ember előtt, akit leszorítottak a politika göröngyös országutjáról

A monarchia utolsó külügyminisztere a foghízi vaságyon valószínűleg levonta már a konzekvenciákat, amikor a törvényes király iránti tiszteletét a börtön vasajtájának döngése honorálta. Az évtizedes munkát, az évtizedes harcokat, amelyeket az országért vívott, gyakran okosan, engedékenységgel, gyakran törhetetlen konok-sággal, a váci választás fejzezte be, méltan az időkhöz.

Andrássy Gyula gróf magányában valószínűleg ezeknek is megbocsátott. Ahol a mai magyar politika éli ki önmagát, Andrássy Gyulának nem volt keresnivalója. Nem gőg volt ez, a krasznahorkai Andrássyak büszkesége — csupán az angol

great man judiciuma és önértete.

Ki marad még, aki emléke lenne az elmúlt időknek? Ugy mennek el, törődött, néma vágyakozással, hogy vissza sem nézzen. Síralmas, amit itt látnának. Andrássy Gyula gróf is gyor

san ment el, pedig amit itt hagyott, az országot, ahoz végtelen szeretettel és hűséggel ragaszkodott.

A hűség szegényemberek címere, de azt a címert méltán lehetne ráakasztani a sírbolt ajtajára, amelyen most bevonul a gazdag Andrássy az elporlás, de soha el nem mulás palotájába.

Dr. Lázár Andor

Bizalmat szavaztak Mayer földművelésügyi miniszternek

a közigazgatási bizottságban. — Félreértve a bizottság egy rendeletét, új kepeszerződések kötésére akarják egyes jegyzők a a birtokosokat kényszeríteni. — 51.933 hold vetést szántottak ki Zemplénben.

Ujból növekszik a kivándorlás.

1929. június 10.

Zemplénavármegye közigazgatási bizottsága Széll József főispán elnökelete alatt tartotta ülését, melyen a választott tagok közül báró Senyney Miklós, Dókus Ernő, Payer Ferenc, báró Maillot Nándor, Meczner Béla, Sebeő Gyula és Janka Károly jelentek meg.

Az alispán jelentése

a személyi ügyek után a Megyasszón pusztított tűzvesztől emlékezik meg és közli, hogy a kár 97.771 pengő, melyből csak 25.914 pengőnyi érték volt biztosítva.

A kivándorlásra vonatkozó jelentés ismét igen szomorú képet ad a megye gazdasági helyzetéről.

A kivándorlás ismét erősödik.

Május folyamán az Egyesült Államokba 6, Argentínába 6, Uruguayba 2, Venezuelába 2 egyén vándorolt ki.

Az alispáni jelentés kapcsán

felszólalt

báró Senyney Miklós, aki szóváltette, hogy éppen a fagykárosultak segélyezésére lefolyt akcióval kapcsolatosan rideg támadások érték minden ok nélkül a földművelés-

ügyi kormányt, holott éppen az akciónak és gyors lebonyolításának köszönhető, hogy ugyszólván nincs bevetetlen terület. A támadások a tényleg fennálló bajokat úgy tüntették fel, mintha ezeknek a földművelésügyi miniszter volna az oka, holott a pénzügyi kormányzat hibájúl róható fel. Tény, hogy a vetőmag akció várakozáson felül sikerült. Az igazságot megvédeni kötelességének tartja és ezért indítványozza, hogy a bizottság nyilvánítsa bizalmát Mayer földművelésügyi miniszterrel és a miniszteriuma tisztikrával szemben. — A bizottság ilyen értelemben határoz.

A közegészség

igen kedvezőnek mondható. Májusban az előző havi 54 fertőző megbetegedéssel szemben csak 44 megbetegedés fordult elő. Ezek közül difteria 8 (meghalt 1), gümőkór 11 (meghalt 14), tífusz 6 (meghalt 2), lépfene 1.

Állategészségügy

terén kedvezőtlen fordulat állt be. Fellépet, ha szórványosan is, eddig 10 községben a léptene, a szerencsi járásban a veszettség, a bodrogközi járásban pedig a sertéspestis terjed, illetve lépett fel nagyobb erővel

Nagyarányu száj és körömfájás van Tarcalon, Erdőhorvátiban és Komlóskán és ezért a járvány lefolyásának gyorsítása és enyhítése érdekében az egész állatállomány mesterségesen megfertőzték. — A járványt ismeretlen uton először Tarcalra hurcolták be és innen

Tarcal község előljáróságának vétkes mulasztása folytán — állapítja meg a főállatorvosi jelentés — áterjedt

egy tenyészbika utján Komlóskára és Erdőhorvátiba.

A gazdasági felügyelőség

jelentése a mezőgazdaság állapotáról — a körülmények figyelembe vétele mellett — kielégítő. Az időjárás a gazdasági munkákra, mint a vetések fejlődésére kedvező. A legelő is kielégítő. Mint most már pontosan megállapítható,

a megye területén fagykár miatt 51.633 k. hold vetést szántottak ki.

A területek legnagyobb részét újból bevetették, tengerivel, tavaszbuzával, árpával és zabbal és mesterséges takarmánnyal, úgy hogy *bevetetlen terület alig maradt.*

A gazdasági felügyelő jelentésével kapcsolatban felszólalt Sebeő Gyula bizottsági tag, aki szóvá tette, hogy a jegyzők, közigazgatási bizottsági rendeletre való hivatkozással, új kepeszerződések kötésére akarják kötelezni a gazdákat. A jegyzők részére kiadott utasításnak főleg két pontját kifogásolja, és pedig azt, hogy a szerződésben fixirozni kell a minimális képesrészt, tekintet nélkül a hozamra, azonkívül, kényszeríteni akarják a búzával nem rendelkező gazdákat, hogy pénzért búzát vásároljanak és a vásárolt búzában adják ki a részt az aratott rozs, árpa stb. helyett.

A gazdasági felügyelő felszólalása után a kiadott rendelet szövegéből megállapították, hogy abban *imperatív intézkedés nincs*, csak szociális szempontból célszerű és szükséges utmutatást tartalmaz a még megkötendő,

vagy a viszonyok változása folytán változást szenvedő kepeszerződések feltételeire nézve.

Ujabb felszólalásában megállapítja Sebeő biz. tag, hogy az alárendelt hatóságok tévesen értelmezték a kiadott rendeletet. Ez alkalomból kéri, hogy a jövőben minél kevesebb hasonló rendeletet adjanak ki, mert

minél több hatósági beavatkozás történik, annál rosszabb a viszony a birtokos

és a munkás között.

Széll főispán elvileg sem osztja Sebeő álláspontját. Megállapítja, hogy a rendelet nagyon helyes és célszerű szociális intézkedéseket akar kényszer nélkül elérni, melyekre szociális szempontból szükség van. Természetesen gondoskodni fog róla, hogy a rendelkezésnek ne adjanak imperatív értelmezést.

Az adó behajtása a normális keretek között történt. Az egyenes

adó hátralék 1.250.931 pengő. Befolyt május hónapban egyenes adó 118.000 (az év elejétől 588.500), forgalmi adó 90.360 (628.900), vagyonváltásig töldek bére 14.960 (33380) gépjármű-adó 2.600 (11900), kamat, végrehajtási költség stb. 6.040, összesen 231.960 pengő.

A közigazgatási bizottság ülése 11 és fél órakor ért véget.

rendü 31.20, támlásszék 25.20 P. — Ezekben az árakban a nyugdíj-pótfillérek már bent foglaltatnak. — A bérletek két részletben fizethetők július és augusztus 1-én. Szelvényeket Vadnay Andor színházi titkárnál lehet váltani, aki június 17-én hétfőn érkezik Ujhelyre a bérletek eszközlése végett.

HIREK.

— Gróf Andrássy Gyula temetésén. Sátoraljaújhely várost, melynek az elhunyt államférfi diszpolgára volt, dr. Orbán Kálmán polgármester képviselte, aki a város nevében koszorút helyezett a ravatalra.

— Hivatalvizsgálat a törvénytöréseken. Olchváry Zoltán debreceni táblai elnök titkárával, Homola László dr. 8-ikán megkezdte a szokásos felügyeleti vizsgálatot az ujhelyi törvénytöréseken.

— Eljegyzés. Fenyő Lilit, Fenyő József, a Fanto-Művek Rt. gyárigazgatója és neje leányát (Sátoraljaújhely), eljegyezte Schäfer János, a Duna Biztosító Rt. főtisztviselője (Budapest).

— A Ronyvaszabályozás ügye, úgy látszik, mégis csak megoldást nyerhet. A mult év nyara óta sürgetett helyszíni szemlét — melyet a csehek tolyton elodáztak — f. hó 26-án végre meg fogják tartani.

— Iparos-leányárvaház épül Sátoraljaújhelyben. Mint értesülünk, az IPOSz az iparosok árvái részére otthont akar építeni Sátoraljaújhelyben. A szövetség már tárgyal is ez ügyben a város tanácsával és miután kívánságai teljesíthetőeknek látszanak, remény van arra, hogy az árvaház fel is fog épülni.

Szülőkaró

tölgyfából 2 mt. hosszban **kapható.**

Érdeklődni lehet:

Jördögyár Kirendeltsége
Telkibánya

— Az állatállomány nemcsökkentése céljából 200 ezer pengő kölcsönt fog szétjelosztani a gazdák között a földmívelésügyi miniszter. A kölcsönt a gazdák 10 évre kapják teljesen kamatmentesen. Hír szerint ez csak kezdete egy nagyszabású akciónak, amelyre a jövő évben legalább 2 millió pengőt szándékozik felvenni a földmívelésügyi miniszter.

40 km. új út épül Zemplénben.

Az inség leküzdésére az állam, megye és érdekeltség utakat fog építeni.

Herman Miksa kereskedelmi miniszter, mint tudvalevő, nagy utépítési programot dolgozott ki. Legutóbb bejelentette, hogy a fagykár sújtotta vidékek nyomorának enyhítése érdekében az utépítési program egy részét meg is fogja valósítani.

Zemplénmegyét is közlőrl érinti a kereskedelmi miniszter utépítési programja, egyrészt, mert az egyik a tervezett nagy transzverzális utnak Sátoraljaújhely a végpontja, másrészt, mert ez a megye szenvedte aránylag a legnagyobb fagykárt.

Mint megbízható forrásból értesülünk, Bernáth Aladár alispán már el is készítette a kiépítendő utakra vonatkozó tervezetét. A tervezet abból indul ki, hogy Zemplénben

még sok község van, melyeknek nincs állami, vagy megyei utra kivezető kiépített utjuk,

és így ezeket akarja az év folyamán kiépíteni.

Az ilyen községek: Takta-szada, Sóstófalva, Felsőberecki, Vily, Vitány, Hutta.

Ezeket a csatlakozó utakon kívül felőleli még a program

Cigánd és Ricse, valamint Erdőbénye és Tolcsva közötti utak kiépítését

is, melyek elsőrendű köztereket képeznek.

Az ilyen formán kiépülő utak teljes hossza 40 km., melyhez természetesen hozzájön a rendes, programszerű utépítés is, így a legutóbb engedélyezett Sárospatak—Hercegkut—Makkoshotyкаи 6 km.-es út kiépítése.

Az utépítés költségeit $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{3}$ részben az állam, megye és az érdekeltség

fogja terv szerint viselni. Egyelőre gondt okoz az érdekeltségek bevonása az utépítésbe. Ezt is meg fogják azonban oldani — mert értesülésünk szerint — az ősz folyamán a problémát megoldó törvényjavaslatot fog a kereskedelemügyi miniszter be terjeszteni.

A kivitel módja pedig az lesz, hogy az utépítést vállalkozóknak fogják kiadni, és pedig olyanoknak, akik meg tudják szerezni kölcsönként a vállalt utépítéshez szükséges összeget. Az állam, megye és érdekeltség nem vesz fel sem külön-külön, sem együttesen kölcsönt, hanem

mindegyik garantálja illetve megtéríti a vállalkozónak az utépítésből eredő anuitásos kölcsön ráeső részletét.

A színtársulat 29-én, szombaton kezdi meg előadásait.

Az új helyi színház lesz az ország legolcsóbb színháza.

Gulyás Menyhért szinzigazgató az új Városi Színházat június 29-én szombaton este fél 9 órakor nyitja meg ünnepélyes keretek között.

A társulat műsorán a főváros legutóbb színrekerült ujdonságai: A régi nyár, Mersze Mária, Cérevics, Eltörtött a hegedűm, Az utolsó Verebély leány, Párisi divat, Szupé csárdás, Palatinus rózsája, Pista néni, Mit susog a fehér akác, Diák szerelem operettek, továbbá Házi-barát, Szegény leányt nem lehet elvenni, Tűzek az éjszakában, Ábris rózsája, Ida regénye, Bölcsődal, Én és a hugom, Tábornok, Vakablak, Végre egy uriaszony prózai művek szerepelnek.

A színház helyszínei az ország összes vidéki színházai közül a legolcsóbbak, és pedig: Páholy 4 személyes 8—, 5 személyes 10—, 6 személyes 12— pengő. Zsolye I. rendű 2—, II. rendű 1-80 P. Támlásszék P. 1-50, Kör-szék 1-20, Erkély I. sor 1— P. Többi sor 80 fillér. — Állóhely 40 fillér. Ehez még az Országos Színészegyesület javára szedendő nyugdíj pótfillérek jönnek, és pedig páholyoknál 20 fillér, földszinti ülőknél 6 fillér, állóhelynél 2 fillér.

A bérletek az idén is szelvényrendszerűek lesznek és 20 előadásra érvényes szelvényfüzetet ad ki a színház igazgatóság. A bérletek csupa ujdonságokat kapnak.

Bérletek árai 20 előadásra: Páholy 4 személyes 144, 5 személyes 164, 6 személyes 204, P. — Zsolye I. rendű 35.20, II.



Elfogadta a képviselőtestület a pataki koncessziós-szerződést.

Mihetetlen gyatrán készítették elő az ügyet. — Ami a szerződésből kimaradt. — Ujból függőkölcsönt vesz fel a város.

A képviselőtestület hétfői ülésén terjesztették elő azt a szerződést, melyet a közművek a „Furmint”-tal Sárospatak villanykoncessziójának átengedésére nézve kötött és amelyet Sárospatak képviselőtestülete már jóvá is hagyott.

A szerződés főbb pontjai:

1. A távvezeték Sárospatak megépítjük, az ottani elosztó vezetékhalozatot átépítjük saját költségünkön és úgy az elosztó hálózat, mint annak tíz év alatti minden bővítése ellenszolgáltatás nélkül kerül 15 év múlva Sárospatak birtokába.

2. A Furmintnak fizetünk az áramszolgáltatás megkezdésétől hat hónapon belül 70.000 pengőt.

3. Atvezünk a Furminttól két tisztviselőt és egy főszerelelőt

4. A Furmint saját szükségletére 15 évig hektowattóránként 3 filléért kapja az áramot, tisztviselői pedig 4 filléért.

5. A község a közvilágítáért 14.000 pengő átalányt fizet.

6. A Rákóczi és Kossuth Lajos-uccának vasbeton oszlopokat kell felállítani.

6. A világítási egységárak: az első évben 79 fillér, minden következő évben 1—1 fillérrel kevesebb egész 75 fillérig. Az erőátviteli áram ára 58 fillér.

Dr. Dubay szólt fel a tárgyhöz és kifogásolta, hogy a javaslat mellett nincs rentabilitás számítás, hogy nem terjesztették elő egyben a költség fedezetére vonatkozó javaslatot és hogy rövid a koncesszió 15 évi időtartama.

Dr. Buza Béla, Ladányi Miklós, dr. Burger Jakab, dr. Roth József, dr. Malártsik, a polgármester és ismételt Geiger igazgató főmérnök szólaltak fel.

Lényeges csak az volt, amit Geiger főmérnök mondott: költségelőirányzat nincs, mert a szállítási versenytár-

gyalásokat még nem lehetett kiírni, mert még nem biztos, hogy 10 vagy 13 km. lesz-e a távvezeték. A koncessziós időtartam nem lényeges. Hozzávetőleg 250.000 pengő lesz a befektetés, melynek amortizációja 25.000 pengő és ezzel szemben 80.000 pengő lesz a bevétel áramdíjból, mely még emelkedhetik.

A polgármester szerint a Patakon elérhető nyereség elegendő lesz a túlkidadások okozta deficit fedezésére.

A magunk részéről röviden a következő megjegyzéseket tesszük:

1. Miért nem tudja, helyesebben nem meri most a költségelőirányzatot megcsinálni Geiger igazgató-főmérnök, mikor minden lelkiismeret-furdalás nélkül merete egy sokkal nagyobb komplexum, az ujhelyi villanytelep költségvetését összeállítani.

2. Az előadottak szerint a kiadás 25.000 pengő lesz, a bevétel 80.000 pengő, a nyereség tehát 55.000 pengő és

legtejjebb két szerelőt fognak Patakon tartani. — Ezzel szemben a valóság az, hogy 250.000 pengő annuitása több mint 25.000 pengő, a két szerelővel szemben már a Furminttól atvezünk két tisztviselőt és egy főszerelelőt. Ami pedig a kiadási oldalt illeti, megfeleltek arról, hogy a vezeték fenntartása pénzbe kerül, hogy áramvesztések állanak elő a fel a letranszformálásnál és a távvezetékben és megfeleltek arról, hogy az új telepen egy külön transzformátor állomást már fel is építettek Patak áram ellátására, amelynek költségei szintén a pataki áramot terhelik.

3. Megteledkeztek még valamiről: a pataki villanyegységárat fix összegben állapították meg és nem, vettek fel szénklauzulát a szerződésbe. Vagyis

ha a szén ára emelkedik is, a pataki egységár változatlan marad.

Megtörténhetik tehát, hogy a pataki fogyasztók nemcsak

aránylag, de tényleg olcsóbban fogják kapni az Ujhelyben termelt villanyáramot, mint az ujhelyi fogyasztók. Ehhez semmi egyéb nem kell, mint a szénár emelkedése, ami pedig nem tartozik a lehetetlenségek közé.

Le kell tehát szögeznünk, hogy a pataki áramellátás ügyében a közművek nem járt el kellő gondossággal.

4. Nem történt gondoskodás arra az esetre, ha a költségekre nem tudunk pénzt kapni és így nem tudjuk az előírt 4 hónapos határidőt betartani. Pedig — lásd a 420.000 pengős kölcsönt — nagyon könnyen lehetséges, hogy nehéz lesz a szükséges összeget megszerezni.

A mi álláspontunk is az, hogy a pataki szerződést el kellett fogadni, de tiltakoznunk kell a rendszerré váló ponygola előkészítés ellen, tiltakoznunk kell az ellen, hogy a képviselőtestület elé állandóan túl rózsás képeket vetítenek, melyek semmi esetre sem válhatnak valósággá a projektált mértékben. A képviselőtestület elé csak alaposan kidolgozott tervekkel, reális számításokat szabad vinni.

Elég volt a rózsaszínű ködökből, elég a túlkidadásokból és a keserű csalódásokból.

A pataki áramszállításra szükség van, azt tehát meg kellett csinálni, el kellett fogadni, de reális képet követelnünk.

KÉRJE A FÜSZERKERESKEDÉSBE

A MOST MEGJELENT.
148 RECEPTET TARTALMAZÓ.
SZINES KÉPEKKEL ILLUSZTRÁLT
DR. OETKER-FÉLE
RECEPTKÖNYVET
ÁRA 30 FILLÉR



VAROSI MOZI

Szerdán, 19-én „Nizzai éjszakák” 10 felvonás, főszerele Betty Balfour.

Csütörtökön: „Hat szép leány állást keres” vigjáték 7 felvonásban. Főszereplők Jenni Hugo és Verebes Ernő. — „Hurok ucca 17.” Grand Guignol 10 felvonásban.

Szombaton: „Csillagok útja” Dráma 8 felvonásban, főszereplő Greta Garbo.

Vasárnap: „Scaramouche” 12 felvonásos attrakció, a főszerepben Ramon Navarro és Alice Terry.

Szerdán: „Csak egy éjszakára” Epizód a népek háborújából.

Csütörtökön, 27-én „A nagy város mostohái” Fejős Pál 7 felvonásos drámája. A főszereplők Barbara Kent és Pártos Gusztáv. — „Denny gyámleánya” 7 felv. nagyszerű vigjáték.

Szombaton, 29-én este a szintársulat megnyitó előadása.

Elhatározta a képviselőtestület, hogy a villanytelep túlkidadására már megszavazott 420.000 pengő terhére 100.000 pengő függőkölcsönt vesz fel, mivel törlesztés kölcsönt ma kapni nem lehet.

Jóváhagyta az «Ortás» dülő bérletére vonatkozólag Juhn Róberttel kötött szerződést, 6 évre, 850 pengő bérösszeggel.

Hozzájárultak, hogy a megszünt árvasegélyző egylet a tulajdonát képező árvaházat a Stefánia Szövegszéknek adta át.

Hozzájárultak, hogy a polgármester az autólecskendő és tüzoltó autó hátralékos 31.000 pengő vételáráról kötelezvényt állítson ki 14%-os kamattelherrel.

A locsolóautóhoz egy sofőri állást rendszeresítettek.

Sorsjegy Löw Mihálynál.

Erzsébet Királyné Szálló

Budapest, IV., Egyetem-u. 5. (A Belváros Központjában)
pince a főváros legszebb sörözője. — Polgári árak!

60 éve a fővárosi és vidéki uri középosztály találkozó helye. 100 modern, kényelmes szoba. — Az étteremben és kávéházban cigányzene. — Az Erzsébet-SZABÓ, IMRE tulajdonos.

Érvényes

Nyári menetrend

május 15-től.

Szv.*	Vv.	Gyv.	Szv.	Vv.	Gyv.	Szv.	Tvsz.			é	Gyv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.	Szv.*	Szv.	Szv.
520	705	1055	1110	1430	1658	2010	—	ind.	Sátoraljaujhely	é	1135	1856	—	1557	1921	2256	739	951
533	721	1109	1125	1451	1710	2027	—	é	Sárospatak	ind.	1125	1844	—	1545	1910	2245	727	939
551	749	1124	1144	1529	1726	2047	—	é	Tolcsva	ind.	1111	1821	—	1523	1852	2227	704	917
627	832	1154	1220	1630	1753	2129	512	é	Szerencs	ind.	1044	1739	—	1439	1820	2154	622	826
638	848	—	1445	—	1850	2200	—	ind.	Szerencs	é	1038	1731	—	1435	—	2116	622	—
749	1007	—	1602	—	1947	2312	—	é	Nyíregyháza	ind.	922	1611	—	1320	—	1958	510	—
912	1152	—	1806	—	2133	—	—	é	Debrecen	ind.	—	1431	—	—	—	1813	310	—
709	913	1217	1253	1849	1816	2215	601	é	Tiszaluc	é	1024	1705	—	1402	1768	2124	589	758
737	947	1240	1320	1933	1888	2242	645	é	Miskolc	ind.	1001	1635	—	1330	1733	2055	510	730
800	1128	1250	1400	—	1848	2312	—	ind.	Miskolc	é	953	1559	1322	—	1725	2047	353	642
1107	1720	1618	1921	—	2210	520	—	é	Budapest	ind.	700	920	1010	—	1415	1740	2220	2340

* Miskolc—Budapest között gyorsvonat.

? Sátoraljaujhely felé Mezőzombor, 6²⁶-kor kell átszállni.

† Junius 15-től szeptember 1-ig csak vasár és ünnepnapokon Debrecen-Szerencs között az összes vonatok személyvonatok

• junius 25-től szeptember 9-ig közlekedik.

INGAVONAT

Sátoraljaujhely máv. p.-ról 4⁵⁵, 8⁰⁵, 9⁵⁰, *11⁴⁰, 16⁰³, 18¹², *19⁴⁵, 23⁰¹
 Sátoraljaujhely cseh p. u.-ról. 6⁴⁸, 8³⁰, *10³⁵, 13⁰⁰, *16⁴⁵, 19¹⁰, 20²⁵, 23³⁴

*) Gyorsvonatok

Szerencs—Hidasnémeti

Szerencsről indul	848	1100	1441	1855	Hidasnémetiből indul	331	754	1547	1902
Hidasnémetibe érkezik	1030	1334	1654	2210	Szerencsre érkezik	610	1028	1725	2130

BODROGKÖZI VASÚT

Sátoraljaujhely—Zemplénagárd

715	1238	*1412	1832	2000	indul	Sátoraljaujhely	érkezik	700	850	*1328	1501	1745	1951
754	1317	1448	1913	2039	érkezik	Sárospatak máv.	indul	620	810	1246	1418	1704	1911
904	1427	—	2024	—	érkezik	Tiszakarád	indul	507	—	—	1301	—	1758
943	1500	—	2110	—	érkezik	Cigánd	indul	428	—	—	1222	—	1719
1000	1532	—	2139	—	érkezik	Ricsé	indul	402	—	—	1156	—	1653
1031	1554	—	2205	—	érkezik	Zemplénagárd	indul	340	—	—	1134	—	1631

* junius 1-től augusztus 14-ig közlekedik.

Sátoraljaujhely—Kenézlő

—	1045	1530	ind.	Sátoraljaujhely	é	700	1501	1951
425	1124	1608	é	Sárospatak máv.	ind.	620	1418	1911
449	1150	1635	é	Elágazás	ind.	511	1346	1842
514	1215	1700	é	Kenézlő	ind.	524	1318	1815

Hegyközi vasút közlekedik kedden és pénteken *

911	1451	ind.	Sátoraljaujhely megyeház	é	812	1354
941	1521	é	Széplhalom	ind.	747	1329
1010	1550	é	Vilyi puszta	ind.	708	1253
1033	1613	é	Pálháza	ind.	649	1234
1123	1703	é	Füzérkomlós	ind.	600	1140

* **Vasárnap sinautójáratok:** Sátoraljaujhelyből indulnak 8³⁰ és 18¹⁵, Füzérkomlósról indulnak 7⁰⁰ és 17⁰⁰ menetidő 1 óra 10 perc.

Hirdessen

a „Felsőmagyarországi Hírlap”-ban.
Sátoraljaujhely. Telefon: 10.

Cseh vasuti menetrend.

Sátoraljaujhely—Csap—Ungvár—Királyháza felé

Szv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Szv.	Szv.	Gyv.			é	Szv.	Gyv.	Szv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Szv.	Szv.
633	1021	1231	1250	1624	2021	2325	ind.	Sátoraljaujhely	é	522	539	854	1435	1559	1841	2204	
739	1127	1316	1401	1727	2139	012	é	Csap	ind.	411	454	750	1328	1514	1738	2102	
841	1208	1403	1616	1818	2218	100	é	Ungvár	ind.	330	330	702	1222	1420	1632	2008	
825	—	1342	1438	1805	2203	038	é	Bátyu	ind.	334	405	716	1253	1443	1704	2028	
927	—	1435	1542	1913	2300	180	é	Munkács	ind.	2325	332	615	1156	1332	1603	1925	
909	—	1409	1515	1842	2241	105	é	Beregszász	ind.	259	358	639	1216	1415	1620	1948	
1013	—	1503	1620	1950	2342	155	é	Királyháza	ind.	200	310	533	1114	1315	1510	1835	

Sátoraljaujhely—Kassa—Nagy Mihály

Szv.	Gyv.	Szv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.			é	Szv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Szv.	Gyv.	
524	540	855	1437	1601	1843	2205	ind.	Sátoraljaujhely	é	631	1020	1229	1248	1623	2019	2324
543	554	914	1456	1615	1901	2323	é	Legénye-Mihályi	ind.	605	954	1206	1221	1557	1952	2301
—	654	1311	—	1704	2031	2346	é	Úketerebés	ind.	450	816	—	—	1418	1811	2140
—	945	1526	—	1912	2146	—	é	Varannó	ind.	335	603	—	—	1202	1556	1930
—	742	1335	—	1748	2111	017	é	Nagy Mihály	ind.	420	746	—	—	1346	1714	2113
—	825	1438	—	1831	2149	050	é	Homonna	ind.	335	655	—	—	1254	1648	2037
740	658	1050	1630	1720	2035	2353	é	Kassa	ind.	435	814	1105	1020	1426	1805	2200

Legénye és Homonna között mind személyvonat.

— **A reál gimnázium érettségi vizsgái**, melyeken dr. Ady Lajos tanker. főigazgató elnököltné tegnap meglepően jó eredménnyel zárultak. Jeles érettek: Groszmann Erzsébet, Hack Alfréd, Kabina György, Lenárd Imre, Luger Ernő, Székely Sándor; jó érettek: Ábrahám Edit, Kesztenbaum Magda, Petrasovszky Jolán, Stolián Ilona, Adriányi Pál, Fodor László, Ignác Béla, Gábel Ferenc, Luczak Kornél, Sholtz József, Szemes József, Szélig Ferenc, Tóth László; érett 9, javítóra bukkott 6.

— **A strandvonat megáll a Kőveshegyenél.** Nemrégben egy levelet közöltünk lapunk egy olvasójától, mely kitágítja, hogy a kisvasut d. u. 2 óra 12 percor induló úgynevezett strandvonata nem áll meg a szőlők között. A Bodrogközi vasut üzemeltetőse most arról értesít bennünket, hogy a kőveshegyi megállónál ez a vonat is meg fog feltételeesen állni, mivel ez e környék szőlőbirtokosainak elsőrangú érdeke. Más megállóhelyeken való megállásról szó sem lehet, mert ezzel a vonat elvesztené strandvonat jellegét.

— **A polgári fiúiskola tornáinapja.** A polgári fiúiskola e hó 17-én hétfőn délután 4 órai kezdettel tartja látványos tornáinapját a sportpályán. Megtekintése díjtalan.

Keresek használt, de jó állapotban levő 70 nyomtávu **kisvasut-kocsikat megvételre.**

Ajánlatok:
Gabriellai gazdaság
u. p. Tiszaluc

— **Fajkakasokat adnak a baromfitenyésztőknek** a közeljövőben — a gazdasági felügyelőség jelentése szerint — a baromfiállomány feljavítása érdekében. Mintegy 500 kakas kerül ezuttal kiosztásra.

— **Ló és szarvasmarha kiállítás Sátoraljaújhelyben.** A Gazdasági Egyesület f. hó 28 és 29-én díjazással egybekötött ló és szarvasmarha kiállítást rendez Sátoraljaújhelyben.

Vogue

a világ legelső divatlapja
szeptember közepétől Magyarországon is mindenütt kapható német nyelven
Egy szám ára 2 pengő

A világereskedelem tangelye: a részletüzlet.

Amerikában mindent részletfizetésre vásárolnak.

A részletfizetési üzletet sokan az újabb idők legnagyobb kereskedelmi újításának tekintik. Ezzel szemben Dillon Read & Co., a Commercial Investment Trust bankárja által most kiadott jelentésben azt olvassuk, hogy Crassus, Cézár társa a triumvirátusban, összeharagosolt óriási vagyónak egy részét a régi Róma egyik új városrészében épített házakba investálta, amelyeket azután részletfizetésre adott el. A részletfizetés üzlet Európában és Délamerikában is rohamosan fejlődik és Japánban is kezd elterjedni. Amerikában az eladott autók 60%-át, Kanadában pedig 83%-át mindig részletre adják el. Ez utóbbi szám még az amerikai részletre eladott autók számát is meghaladja. A részletüzlet egyébként Amerikában is régen be van vezetve. Már száz év előtt is részletre adtak el háztartási berendezéseket és ötven év előtt pedig mozgásgazdasági gépeket. A legújabb statisztikai adatok szerint Amerikában az évente eladott autók 12%-ot vagyis majdnem 4 és fél milliárd dollárt tesznek ki. A Commercial Investment Trust, melynek az Egyesült Államokon kívül Francia-, Német-, és Angolországban, Dániában, Cuba szigetén, Brazília- és Argentínában is vannak fiókjai, a világ legnagyobb vállalata, amely részletfizetési üzletet finanszírozásával foglalkozik. Tiszta jövedelme az elmúlt évben 5278.000 dollárt tett ki.

— **A vármegye házlevéltári szárnyának kiépítésére** hirdet pályázat csütörtökön járt le. A beérkezett

Ez a védjegy:



felel a Dorco cipő legelsőrangú minőségeért. Az Ön érdeke, hogy ügyeljen a védjegyre!

ajánlatokat Bernáth alispán jelenlétében bontották fel. A legolcsóbb ajánlattevő a Fejér és Dános cég 70.000 pengő ajánlati összeggel.

— **Rekord ónfogyasztás.** A londoni fémtözsde hivatalos jelentése szerint a világ ónfogyasztása május hónapban rekordot ért el, amennyiben a szállítások 13.265 tonnát tettek ki az április havi 13.018 tonnával szemben. A látható készletek 24.765 tonnára rúgnak, vagyis esüppán 200 tonnával több mint az elmúlt év végén. Különösen emelkedett az ónfogyasztás az Egyesült Államokban, az autómobil, konzervipar, ólenez és egyéb ónfogyasztó iparok konjunktúrája következtében. Ezt a körülményt élénken illusztrálja az a tény, hogy az Egyesült Államok ipara 40.635 tonna ónt fogyasztott a folyó év első 31 hónapjában.

az előző évi ugyanezen időszakra 31.510 tonnájával szemben.

— **Mamut-koponyát találtak Mezőzomboron.** A mezőzombori homokbánya munkásai az elmúlt héten egy hatalmas állatkoponyára akadtak homokászás közben. A kb. egy méter hosszú koponya egy óskori viziló-szerű állaté lehetett. Az érdekes leletet Bernáth alispán dr. Visegrády János tanárral hozta be Zomborról és a megye múzeumában helyezte el. Itt említjük meg: a gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernő által a bodrogkereszturi ásatásokból eredő és a megyének adományozott régiségeket is elhelyezték már a múzeumban.

— **Az Új Gazdaság jubileuma.** A Siebert Gyula szerkesztésében megjelenő ÚJ GAZDASÁG című közgazdasági lap husz éves jubileuma alkalmából 52 oldalas ünnepi számot adott ki, amely valóságos legutolsó két évtized gazdaságpolitikai története. Érdekes cikkeket írtak a lapba Stroeruwitz Ernő osztrák kancellár, Födermayr Florián osztrák földművelésügyi miniszter, aki „Munkaprogramom” címmel Auszria agrárpolitikai törekvéseit ismerteti, továbbá Hermann Miksa kereskedelmi miniszter, Kállay Tibor, Rassy Károly, Erdélyi Aladár, Raichl Richárd magyar képviselők is. Ismerteti az ünnepi szám az egyes vezető vállalatok és intézetek husz év előtti és mostani státusát. Az ÚJ GAZDASÁG ünnepi számának ára 1 pengő. Megrendelhető a kiadóhivatalban: IV., Várház-körút 13. Kapható az IBUSZ újságárúsító pavillonjaiban.

A sátoraljaújhelyi kir. közjegyző teljesen begyakorolt **gépírónt (gépírót)** keres. jó kézírással azonnali belépésre; bizonyítványokkal ellátott ajánlatok a fizetési igény megjelölésével f. hó 26-áig küldendők be.

— **Az Ország heti számát** Karinty Frigyes, Lakatos László, Ernő Tamás és Stella Adorján írásai, művészek és művésznők rümköi ünneve



Ha anyagi gondjai vannak, vagy ha jövedelme nem futja mindenre, keresetét **OKRÓL OKRA** növelheti, ha könyveink terjesztésére vállalkozik. Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni könyveket részletfizetésre. A mi kiadványaink mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek terjesztésével tehát tisztességes megélhetést vagy minden esetre szép mellékjövédelmet biztosíthat magának. Még ma írjon díjazatlan ismertető nyomatványokért, amelyeket szívesen megküld a

PALLADIS
könyvosztálya
Budapest, V., Alkotmány-u. 4.

másai Böles Rabi, Pap Janosi, Salamon—Radó évődése, töltik meg a zsufoltság jelt számot. Mutatvány-számot ingyen küld a kiadóhivatal. Bpest, VI., Ó-úca 12.

— Szenvadó nőknél a természetes „Ferenc József” keserűvíz könnyű, erőködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a Ferenc József víz kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Felvétel a kargai m. kir. földmivésiskola október 1-én kezdődő tanfolyamára. Felvétetek elsősorban gazdák és bérlok fia, akik a 16-ik életévüket betöltötték és legalább elemi képzettséggel bírnak. A felvett tanulók tandíj és teljes ellátásért (élelmezés, fűtés, világitás, mosás) fizetnek évente 300 (háromszáz) pengőt. A felvételért folyamodvány nyújtandó be az iskola igazgatóságához, mely egyszerűsített kétszemes ad bővebb felvilágosítást minden érdeklődőnek.

Nem trükk. Valóság!

Kedves, barátságos, tiszta szoba árból

20°

Bőséges izletes házi

étkezési árból

10°

engedményt kap Ön mint ezen lap előfizetője

BUDAPESTEN a

Park - Nagyszállóban

VIII., Baross-tér 10.

— A Chase National Bank of New York és a Bank of Amerika nem fuzionálnak. Hivatalosan felhatalmaztak bennünket annak a kategorikus kijelentésére, hogy az európai sajtóban is megjelent az a hír, hogy ez a két amerikai bank fuzionálni szándékozik, minden alapot nélkülöz. Ilyen arányú tárgyalások nem folynak és nincsenek is tervbe véve.

FISKORD PNEU

Citroen, Ford, Chevrolet alkatrészek

autófelszerelések

Nagy József, Bpest

VI., Andrassy-ut 34.
Telefon 221-97, 285-43.

SÁRKÁNY JÁNOS

gőzerőre berendezett kelmefestő és vegytisztító műhelye
TOMPA-UCCA 16.

Felvételi üzlete

Molnár István-ucca 5. szám alati
(Pannónia szálló épület)

Vállalok: Női- és férfi ruhák, selymek, függönyök butorhuzatok, szőnyegek, fejkendők, kézimunkák stb. vegyi tisztítását, minta után bármily színre való festését.

Gallérok, kézelők tisztítását, gyászruhák festését 24 óra alatt.

OLCSÓ ÁRAK!

4 16. HP. 4 hengeres } **AUTOMOBILOK**
8 40. HP. 6

Uj, felülmulhatatlan typus, elsőrangú motor, elragadó karosszéria, 4-5 személy részére kényelmes helyet nyújt. A leggazdaságosabb kocsit, minimális üzemköltséggel, alacsony adóval, bel- és külföldi kocsit között versenyen felül áll.

Kérjen árajánlatot és díjmentes bemutatást.

„VELOX” AUTÓKERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest, V., Dorottya-u. 7. (Hitelbank palota) Tel. Aut. 264-75.

BUDAPEST

legelsőrendű, modern családi szállója az **ESPLANADE SZÁLLODA**

III. Zsigmond-ucca 38. Telefon: Aut. 517-35.
Mérsékelt árak, modern berendezés
központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift

Engedményt kap ön, mint e lap előfizetője a Dunára néző Esplanade nagyszállóban.

— Ajándékot adok 25 esztendő jubileumomra a magyar nótá minden barátjának. „Magyar Lányok Virágos Kertje” című 25 dalt tartalmazó nótás könyvemnek első kiadása példátlan siker jegyében fogyott el. A második kiadást mindenkinek önköltségi áron küldöm meg. A nótáskönyv ára 3 pengő 50 fillér, de aki alantit címemre beküld 1 pengő 20 fillérért, annak bérmentve küldöm el az könyvem. A óriási érdeklődésre való tekintettel saját érdekében cselekszik, ha a nótáskönyvemet mielőbb megrendeli. Dezső Gábor zeneszerző Bpest, VIII., Szigony-ucca 16/B. I. emelet 18.

A „AERONOX” mézes légfogyó sokan utánózzák

Bevásárlásnál figyeljen a névre!

Saját érdekében ne fogadjon el mást, mivel ennek fogóképessége minden más gyártmányt felülmúl. **Mindenhol ezt követelje!**

Viszont eladókat kiszolgálja a gyár kizárólagos vezérképviselője: **TOLNAI JÁNOS JENŐ**
Budapest, VI., Szondy-ucca 78. szám

172 927. vht. sz.

Árverési hirdetés.

478 pengő 28 f. tőke, ennek 1926. évi máj. hó 1. napjától járó 18 százalékos

bor stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a tokaji kir. járásbírószág 1926. évi Pk. 556/2 sz. végzése folytán P. 440 — f. tőkekövetelés ennek különböző időtől járó 10% kamatai, 6 P. 70 fillér óvadéj és eddig összesen 114 P. 70 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Erdőbényén adós lakásán leendő megtartására 1929. évi június hó 21 napjának d. u. 4 órája határidőül tűztetik ki és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsíron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, esen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Tokaj 1929. évi május 30.

Faragó,

kir. bír. végrehajtó

114 929. vht. sz.

Árverési hirdetés.

373 pengő — f. tőke, ennek 1927. évi augusztus hó 10. napjától járó 10 százalékos kamata és eddig összesen 148 P. — f. perköltség erejéig a saujhelyi kir. járásbírószág Pk. 6259/929. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvadóknél 1929. évi jan. 19. bíróság lefoglalt és 4900 pengőre becsült ingóságokra az árverés — azon foglaltaték követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljaújhelyben Wekerle-tér 6. sz. alatt leendő megtartására 1929. évi július hó 11. napjának d. e. 11 óráját tűzőm ki, amikor a foglalás alatt lévő butorok stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsíron alul is el fognak adatni.

Amennyiben a követelésre időközben részletfizetés teljesített, a fizetett összeg a követelésbe be lesz számítva.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljaújhely, 1929. május 31.

Gall, bírósági vajtó.

Eladó ház és telek

Sátoraljaújhelyben a Lónyai-ucca 8. szám alatti háznak és teleknek a **Tarcali Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet** tulajdonát képező **felerésze**

szabadkézből eladó. Ajánlatok a szövetkezet igazgatóságához írásban nyújtandók be.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Sátoraljaújhely, 1929. június hó 15. XXXII. évfolyam 24-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős: **LANCZAI ZOLTÁN**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljaújhely, Kazinczy-ucca 5. Telefonszám 10.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál

703/1929. vht. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a saujhelyi kir. járásbírószág 1928. évi 8762 és 8763/2 számú végzése következtében dr. Adonyi István ügyvéd által képviselt Tolosvai Takarékpénztár cég javára 440 P. — f. s. jár. erejéig 1929. évi január hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1960 P. — fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: uj bordók, szüretelő edények, 14 hl